

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
3 October 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Третий комитет

Пункт 107 повестки дня

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом

Записка Секретариата

В своей резолюции [2017/17](#) Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом

Генеральная Ассамблея,

напоминая обо всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, касающихся технической и законодательной помощи в деле борьбы с терроризмом, и особенно о самых последних из них¹,

подтверждая свою резолюцию [70/291](#) от 1 июля 2016 года под названием «Обзор Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций»,

напоминая о том, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз для мирного и безопасного общества и что все террористические акты являются преступными и не могут быть оправданы, независимо от их мотивации, когда бы и кем бы они ни совершались, и что они должны быть безоговорочно

¹ Резолюции Генеральной Ассамблеи [70/148](#), [70/177](#), [70/291](#), [71/151](#) и [71/209](#); и резолюции [2133 \(2014\)](#), [2178 \(2014\)](#), [2195 \(2014\)](#), [2199 \(2015\)](#), [2253 \(2015\)](#), [2309 \(2016\)](#), [2322 \(2016\)](#), [2341 \(2017\)](#), [2347 \(2017\)](#) и [2349 \(2017\)](#) Совета Безопасности.



осуждены, особенно в тех случаях, когда получают ранения гражданские лица или имеют место неизбирательные нападения на них,

вновь подчеркивая необходимость укрепления международного, регионального и субрегионального сотрудничества в целях эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним, в частности, путем наращивания национального потенциала государств посредством предоставления технической помощи на основе потребностей и приоритетов, выявленных запрашивающими ее государствами,

обращая особое внимание на необходимость устранения условий, благоприятствующих распространению терроризма, в полной мере соблюдая при этом основополагающие принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций и международного права,

ссылаясь на Декларацию и Программу действий в области культуры мира² и Глобальную повестку дня для диалога между цивилизациями³,

ссылаясь, в частности, на свою резолюцию 70/177 от 17 декабря 2015 года, в которой она, среди прочего, призвала Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь в целях наращивания потенциала в деле присоединения к международным конвенциям и протоколам, касающимся борьбы с терроризмом, и их осуществления, в том числе посредством реализации целевых программ и подготовки соответствующих сотрудников системы уголовного правосудия и правоохранительных органов, разработки соответствующих инициатив и участия в них и подготовки технического инструментария и публикаций в консультации с государствами-членами,

подтверждая все аспекты Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций⁴ и необходимость того, чтобы государства продолжали ее осуществление, как это подтверждено в ее резолюции 70/291,

признавая важность борьбы с терроризмом и предотвращения насильственного экстремизма во всех случаях, когда он создает питательную среду для терроризма, и в этой связи подчеркивая важность комплексного и сбалансированного осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в рамках ее четырех основных компонентов, вновь подтверждая главную ответственность государств-членов за осуществление Стратегии,

отмечая в этой связи необходимость продолжать борьбу с терроризмом во всех его формах и проявлениях, включая любые существующие, крепнущие или потенциальные связи в некоторых случаях между транснациональной организованной преступностью, связанной с наркотиками незаконной деятельностью, отмыванием денежных средств и финансированием терроризма, с тем чтобы усиливать меры реагирования системы уголовного правосудия на эти преступления,

с удовлетворением отмечая текущую работу Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по оказанию поддержки государствам-членам в их усилиях по предупреждению терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбе с ними в контексте пре-

² Резолюции Генеральной Ассамблеи 53/243 А и В.

³ Резолюция 56/6 Генеральной Ассамблеи.

⁴ Резолюция 60/288 Генеральной Ассамблеи.

дупреждения преступности и уголовного правосудия, подтверждая, что эту работу необходимо вести в тесной координации с государствами-членами,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о технической помощи в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом,⁵

подтверждая, что терроризм во всех его формах и проявлениях не может и не должен ассоциироваться с какой-либо конкретной религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

признавая продолжающиеся усилия Генерального секретаря по улучшению координации деятельности структур Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и обеспечению сбалансированного осуществления всех четырех компонентов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций,

1. *настоятельно призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к действующим международным конвенциям и протоколам, касающимся борьбы с терроризмом, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата и в тесной координации с соответствующими структурами, входящими в Целевую группу по осуществлению контртеррористических мероприятий, продолжать оказывать государствам-членам техническую помощь в связи с ратификацией этих международно-правовых документов и включением их положений в национальное законодательство;

2. *рекомендует* государствам-членам продолжать содействовать на национальном уровне эффективной координации между правоохранительными и другими соответствующими учреждениями и органами, отвечающими за предупреждение терроризма и борьбу с ним, и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, по просьбе и в рамках его мандата, продолжать оказывать техническую помощь в этой связи;

3. *настоятельно призывает* государства-члены продолжать укреплять международную координацию и сотрудничество в целях предупреждения терроризма во всех его формах и проявлениях и борьбы с ним в соответствии с международным правом, включая Устав Организации Объединенных Наций, в целях эффективного осуществления соответствующих международных документов и резолюций Организации Объединенных Наций, рассмотреть возможность заключения, где это уместно, международных договоров о выдаче и взаимной правовой помощи и обеспечить надлежащую подготовку всего соответствующего персонала для осуществления мероприятий в области международного сотрудничества, а также призывает все государства рассмотреть вопрос о том, чтобы предоставить Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности контактную и другую соответствующую информацию о компетентных в этой области органах для ее включения в справочную базу данных;

4. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, предоставлять государствам-членам по их просьбе техническую помощь в этих целях, в том

⁵ E/CN.15/2017/5.

числе продолжая оказывать и расширяя свою помощь в связи с международно-правовым и судебным сотрудничеством, касающимся борьбы с терроризмом, в том числе в уголовно-правовых вопросах в связи с иностранными боевиками-террористами, а также содействуя созданию сильных и эффективных центральных органов по международному сотрудничеству в уголовно-правовых вопросах;

5. *подчеркивает* важность создания и поддержания эффективных, справедливых, гуманных, прозрачных и подотчетных систем уголовного правосудия в соответствии с применимым международным правом в качестве фундаментальной основы любой стратегии противодействия терроризму и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности учитывать, в надлежащих случаях, в рамках своей деятельности по оказанию технической помощи в области противодействия терроризму элементы, необходимые для создания национального потенциала в целях укрепления систем уголовного правосудия и верховенства права;

6. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях и его предупреждению, продолжать расширять специальную юридическую базу знаний и предоставление технической помощи государствам-членам, по их просьбе, для принятия в рамках системы уголовного правосудия действенных мер по предупреждению терроризма в соответствии со всеми их обязательствами по международному праву, в частности по праву прав человека, беженскому и гуманитарному праву, на основе полного соблюдения прав человека и основных свобод;

7. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и впредь оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь в целях наращивания их потенциала в деле присоединения к международным конвенциям и протоколам, касающимся борьбы с терроризмом, и их осуществления, в том числе посредством реализации целевых программ и подготовки соответствующих сотрудников системы уголовного правосудия и правоохранительных органов, разработки соответствующих инициатив и участия в них и подготовки технического инструментария и публикаций в консультации с государствами-членами;

8. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата и во взаимодействии, когда это уместно, с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директоратом, а также Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий, и впредь оказывать запрашивающим государствам-членам помощь в деле устранения угрозы, связанной с иностранными боевиками-террористами, в том числе с возвращающимися иностранными боевиками-террористами, в рамках своей деятельности по созданию потенциала, в плане расширения их сотрудничества и разработки соответствующих мер, а также надлежащих мер реагирования системы уголовного правосудия в целях предотвращения финансирования, мобилизации, поездок, вербовки, организации и радикализации иностранных боевиков-террористов, а также обеспечения привлечения к судебной ответственности любого лица, принимающего участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, а также разрабатывать и осуществлять надлежащие меры реагирования системы уголовного правосудия,

включая стратегии уголовного преследования и эффективной реинтеграции возвращающихся иностранных боевиков-террористов, в соответствии с обязательствами по международному праву и применимым нормам внутреннего права;

9. *рекомендует* государствам-членам и далее принимать меры по выявлению, анализу и противодействию в отношении любых существующих, крепнущих или потенциальных связей, в некоторых случаях, между транснациональной организованной преступностью, связанной с наркотиками незаконной деятельностью, отмыванием денежных средств и финансированием терроризма, с тем чтобы усилить меры реагирования системы уголовного правосудия на эти преступления, и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его соответствующих мандатов, поддерживать усилия государств-членов в этой области по их просьбе;

10. *призывает* государства-члены укрепить пограничный контроль в целях эффективного предотвращения передвижения иностранных боевиков-террористов и террористических групп и просит Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжать оказывать с этой целью техническую помощь запрашивающим ее государствам;

11. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, продолжать оказывать запрашивающим государствам-членам поддержку в осуществлении программ создания потенциала в целях усиления мер реагирования системы предупреждения преступности и уголовного правосудия в связи с разрушением террористами объектов культурного наследия и незаконной торговли этими объектами;

12. *просит также* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в рамках его мандата, и впредь расширять свою специальную юридическую базу знаний, в тесной консультации с государствами-членами, с тем чтобы продолжать оказывать запрашивающим государствам-членам помощь в целях предупреждения и пресечения использования информационно-коммуникационных технологий, в частности Интернета и других средств информации, для планирования, финансирования или совершения террористических атак, подстрекательства к ним или вербовки исполнителей, и поддерживать такие государства-члены в принятии эффективных мер по криминализации и расследованию таких деяний и уголовному преследованию виновных в их совершении в соответствии с внутренним правом и применимыми нормами международного права, касающимися надлежащего процесса, в полной мере уважая права человека и основные свободы, включая право на частную жизнь и свободу слова, и поощрять использование Интернета в качестве инструмента противодействия распространению терроризма;

13. *просит далее* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предоставлять, по просьбе, техническую помощь в целях наращивания потенциала государств-членов в области разработки и осуществления программ помощи и поддержки жертвам терроризма согласно соответствующему национальному законодательству, с уделением особого внимания особым потребностям женщин и детей;

14. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках его Глобальной программы по борь-

бе с насилием в отношении детей продолжать оказывать поддержку запрашивающим ее государствам-членам, согласно соответствующему национальному законодательству, в деле обеспечения того, чтобы с детьми, которые предположительно обвиняются, уже обвинены или признаны виновными в нарушении закона, особенно с теми из них, кто лишен свободы, а также детьми-жертвами и свидетелями преступлений обращались таким образом, чтобы соблюдались их права и уважалось их достоинство в соответствии с применимыми нормами международного права, в частности обязательствами по Конвенции о правах ребенка⁶, и чтобы принимались соответствующие меры в целях эффективной реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными и террористическими группами;

15. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности оказывать государствам-членам по их просьбе помощь в обеспечении учета гендерных подходов при принятии мер системой уголовного правосудия по борьбе с терроризмом, при полном соблюдении права прав человека, в целях недопущения вербовки женщин и девочек в ряды террористов и полной защиты женщин и девочек от любых форм эксплуатации или насилия, совершаемого террористами;

16. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в координации с Контртеррористическим комитетом и его Исполнительным директором и Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и впредь укреплять сотрудничество с международными организациями и соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, а также международными, региональными и субрегиональными организациями и механизмами в области оказания технической помощи, где это уместно, и отмечает текущие совместные инициативы, разработанные Управлением вместе с Комитетом и его Исполнительным директором и структурами, входящими в Целевую группу;

17. *выражает признательность* государствам-членам, которые поддерживали мероприятия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в области оказания технической помощи, в том числе путем предоставления финансовых взносов, и предлагает государствам-членам рассмотреть вопрос о внесении на постоянной основе дополнительных добровольных финансовых взносов, а также об оказании поддержки натурой, особенно с учетом необходимости расширения и обеспечения эффективности мероприятий по предоставлению технической помощи для оказания государствам-членам содействия в осуществлении соответствующих положений Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций⁴;

18. *просит* Генерального секретаря продолжать обеспечивать Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности достаточными ресурсами для проведения мероприятий, в рамках его мандата, для оказания государствам-членам по их просьбе содействия в осуществлении соответствующих элементов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций;

19. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

⁶ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.